

**16. 54) Règlement de l'ONU n° 54. Prescriptions uniformes relatives à  
l'homologation des pneumatiques pour véhicules utilitaires et leurs remorques**

*1er mars 1983*

**ENTRÉE EN VIGUEUR:** 1 mars 1983, conformément au paragraphe 5 de 1.

**ENREGISTREMENT:** 1 mars 1983, No 4789.

**ÉTAT:** Parties: 48.

**TEXTE:** Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1301, p. 325 and doc. E/ECE/324-E/ECE/TRANS/505/Rev.1/Add.53; vol. 1495, p. 416 et doc. TRANS/SC1/WP29/181 (complément 1 à la version originale); notification dépositaire C.N.44.1988.TREATIES-16 du 28 avril 1988 (procès-verbal de rectification concernant des modifications); vol. 1543, p. 296 et doc. TRANS/SC1/WP29/225 (complément 2 à la version originale); vol. 1647, p. 406 et doc. TRANS/SC1/WP29/286 (complément 3 à la version originale); C.N.90.1992.TREATIES-8 du 15 juin 1992 (procès-verbal relatif à certaines modifications); vol. 1702, p. 349 et doc. TRANS/SC1/WP29/316 (complément 4 à la version originale); vol. 1785, p. 503 et doc. TRANS/SC1/WP29/361 (complément 5 à la version originale); vol. 1863, p. 407 et doc. TRANS/WP.29/402 (complément 6 à la version originale); vol. 1886, p. 197 et doc. TRANS/WP.29/415 (complément 7 à la version originale); C.N.177.1996.TREATIES-28 du 26 juin 1996 et doc. TRANS/WP.29/499 (complément 8 à la version originale); vol. 1964, p. 403 et doc. TRANS/WP.29/507 (complément 9 à la version originale); vol. 2016, p. 23 (complément 9 à la version originale); C.N.438.1997.TREATIES-107 du 14 novembre 1997 (procès-verbal concernant des modifications); C.N.325.1998.TREATIES-76 du 7 août 1998 et doc. TRANS/WP.29/628 (complément 11 à la version originale) et C.N.143.1999.TREATIES-1 du 3 mars 1999 (adoption); C.N.444.2000.TREATIES-1 du 29 juin 2000 et doc. TRANS/WP.29/726 (complément 12 à la version originale); C.N.907.2000.TREATIES-2 du 29 septembre 2000 et doc. TRANS/WP.29/738 (complément 13 à la version originale) et C.N.265.2001.TREATIES-1 du 29 mars 2001 (adoption des amendements); C.N.798.2001.TREATIES-1 du 21 août 2001 et doc. TRANS/WP.29/803 (complément 14 à la version originale) et C.N.195.2002.TREATIES-1 du 4 mars 2002 (adoption); C.N.328.2003.TREATIES-1 du 30 avril 2003 et doc. TRANS/WP.29/916 (complément 15 à la version originale) et C.N.957.2003.TREATIES-3 du 30 octobre 2003 (adoption); C.N.1163.2004.TREATIES-2 du 15 novembre 2004 (adoption); C.N.1036.2004.TREATIES-2 du 4 octobre 2004 et doc. TRANS/WP.29/1022 (procès-verbal relatif à certaines modifications); C.N.346.2005.TREATIES-1 du 9 mai 2005 et doc. TRANS/WP.29/2005/3 (procès-verbal relatif à certaines modifications); C.N.552.2009.TREATIES-1 du 17 septembre 2009 (complément 17 à la version originale); C.N.169.2010.TREATIES-1 du 18 mars 2010 (adoption); C.N.784.2011.TREATIES-1 du 5 janvier 2012 et doc. ECE/TRANS/WP.29/2011/73 (modifications); C.N.375.2012.TREATIES-XI.B.16.54 du 27 juillet 2012 (corrections); C.N.394.2012.TREATIES-XI.B.16.54 du 27 juillet 2012 (propositions d'amendements) et C.N.116.2013.TREATIES-XI.B.16.54 du 30 janvier 2013 (adoption); C.N.471.2014.TREATIES-XI.B.16.54 du 22 juillet 2014 (corrections); C.N.483.2014.TREATIES-XI.B.16.54 du 22 juillet 2014 (propositions d'amendements) et C.N.70.2015.TREATIES-XI.B.16.54 du 29 janvier 2015 (adoption); C.N.397.2015.TREATIES-XI.B.16.54 du 20 juillet 2015 (proposition d'amendements) et C.N.27.2016.TREATIES-XI.B.16.54 du 3 février 2016 (adoption); C.N.529.2016.TREATIES-XI.B.16.54 du 9 août 2016 (proposition d'amendements) et C.N.80.2017.TREATIES-XI.B.16.54 du 17 février 2017 (adoption); C.N.451.2017.TREATIES-XI.B.16.54 du 10 août 2017 (proposition d'amendements) et C.N.107.2018.TREATIES-XI.B.16.54 du 20 février 2018 (Adoption); C.N.617.2018.TREATIES-XI.B.16.54 du 9 janvier 2019 (amendements); C.N.321.2021.TREATIES-XI.B.16.54 du 29 octobre 2021 (amendements); C.N.479.2022.TREATIES-XI.B.16.54 du 3 février 2023 (amendements); C.N.13.2024.TREATIES-XI.B.16.54 du 15 janvier 2024 (amendements); C.N.42.2025.TREATIES-XI.B.16.54 du 20 janvier 2025 (Amendements).<sup>1</sup>

**Parties contractantes appliquant le Règlement n° 54<sup>2</sup>**

<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>	<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>
Afrique du Sud.....	18 avr 2001	Allemagne <sup>3</sup> .....	20 mars 1986

<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>
Andorre.....	15 déc 2023
Arménie.....	1 mars 2018
Australie.....	24 déc 2024
Autriche.....	5 juil 1983
Bélarus.....	3 mai 1995
Belgique.....	6 mai 1983
Bosnie-Herzégovine <sup>4</sup> .....	28 sept 1998 d
Bulgarie.....	22 nov 1999
Croatie <sup>4</sup> .....	17 mars 1994 d
Égypte.....	5 déc 2012
Espagne.....	10 juin 1987
Estonie.....	26 mai 1999
Fédération de Russie.....	19 déc 1986
Finlande.....	13 mai 1987
France <sup>5</sup> .....	1 mars 1983
Grèce.....	4 oct 1995
Hongrie.....	26 janv 1984
Italie.....	6 févr 1984
Japon.....	1 mai 2003
Lettonie.....	19 nov 1998
Lituanie.....	28 janv 2002
Luxembourg.....	2 mars 1983
Macédoine du Nord <sup>4</sup> .....	1 avr 1998 d

<i>Participant</i>	<i>Application du règlement, Succession(d)</i>
Malaisie.....	3 févr 2006
Monténégro <sup>6</sup> .....	23 oct 2006 d
Norvège.....	23 déc 1987
Nouvelle-Zélande <sup>7</sup> .....	18 janv 2002
Ouganda.....	20 mars 2023
Pakistan.....	24 févr 2020
Pays-Bas (Royaume des) <sup>5</sup> .....	1 mars 1983
Philippines.....	3 mai 2023
Pologne.....	7 avr 1992
Portugal.....	12 juin 1989
République de Moldova.....	21 sept 2016
République tchèque <sup>8</sup> .....	2 juin 1993 d
Roumanie.....	4 févr 1985
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	16 mai 1983
Saint-Marin.....	27 nov 2015
Serbie <sup>4</sup> .....	12 mars 2001 d
Slovaquie <sup>8</sup> .....	28 mai 1993 d
Slovénie <sup>4</sup> .....	3 nov 1992 d
Suède.....	8 août 1983
Suisse.....	5 août 1988
Türkiye.....	23 sept 1998
Ukraine.....	9 août 2002
Union européenne <sup>9</sup> .....	23 janv 1998

### **Notes:**

<sup>1</sup> Pour des références supplémentaires aux textes des Règlements annexés y compris leurs amendements et modifications, voir doc. [TRANS/WP.29/343](#), tel que mise à jour chaque année.

<sup>2</sup> Pour des raisons techniques et pour aligner ce chapitre avec les autres chapitres de cette publication, la date indiquée n'est plus celle de la prise d'effet pour la Partie contractante appliquant le Règlement, mais la date de réception de la notification d'application auprès du Secrétaire générale.

<sup>3</sup> La République démocratique allemande appliquait le Règlement n° 54 à compter du 9 novembre 1986.

A l'égard de ce qui précède, le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, par une communication reçue le 14 janvier 1991, a notifié au Secrétaire général ce qui suit :

- La République fédérale d'Allemagne et la République démocratique allemande appliquaient [tous deux le Règlement n° 54, lequel continuera de s'appliquer] ...

Il est indiqué par ailleurs dans la notification qu'elle "ne constitue pas un exposé général de la position de la République

fédérale d'Allemagne sur la question de la succession d'Etats en matière de traités".

Voir aussi note 2 sous "Allemagne" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>4</sup> L'ex-Yougoslavie appliquait le Règlement n° 54 à compter du 6 novembre 1984. Voir aussi note 1 sous "Bosnie-Herzégovine", "Croatie", "Ex-République yougoslave de Macédoine", "ex-Yougoslavie", "Slovénie" et "Yougoslavie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>5</sup> Partie contractante ayant proposé le Règlement n° 54 et la date d'entrée en vigueur du Règlement pour cet État conformément aux troisième paragraphe de l'article premier.

<sup>6</sup> Voir note 1 sous "Monténégro" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires de ce volume.

<sup>7</sup> Voir note 1 sous "Nouvelle-Zélande" concernant Tokélaou

dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>8</sup> La Tchécoslovaquie appliquait le Règlement n ° 54 à compter du 18 décembre 1983. Voir aussi note 1 sous "République tchèque" et note 1 sous "Slovaquie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

<sup>9</sup> Dans une lettre datée du 29 juillet 1998, la Communauté européenne a informé le Secrétaire général de ce qui suit :

L'adhésion à l'Accord par la Communauté européenne résulte que ces [...] Règlements [...] sont appliqués par toutes les Parties contractantes à l'Accord qui sont États Membres de la Communauté européenne en tant qu'États Membres de la Communauté européenne et non en tant que Parties

Contractantes audit Accord. Par conséquent, les 14 États Membres déjà eux-mêmes Parties contractantes, appliquent maintenant [les] Règlements en vertu de l'adhésion de la CE.

En vertu de l'adhésion par la Communauté européenne, l'Irlande n'est pas devenue Partie contractante à l'Accord. L'Irlande étant État Membre de cette Partie contractante seulement applique [les] Règlements [qu'applique la Communauté européenne] en vertu de l'adhésion par celle-ci.

Il y a lieu de rappeler qu'au 29 juillet 1999, les États Membres de la Communauté européenne sont : l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la Suède.